



## Project Manager (m/w) in Festanstellung

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **ab sofort** einen **Project Manager (m/w) in Festanstellung** für unseren Hauptsitz in Köln.

### Über uns

Als unabhängiger Sprachdienstleister sind wir seit 40 Jahren erfolgreich am Markt tätig.

Unser starkes Team setzt sich weltweit für unsere Kunden und Partner ein und macht selbst anspruchsvolle Projekte möglich. Wir bieten eine Vielzahl von Sprachkombinationen sowie ein breites Spektrum von Fachgebieten und Textsorten in hoher Qualität an.

Werden auch Sie Teil unseres Teams und bewerben Sie sich noch heute!

### Ihre Qualifikationen

- Abgeschlossenes Studium oder alternativ eine Ausbildung (kaufmännischer, linguistischer oder organisatorischer Bereich)
- Praktische Erfahrung im Projektmanagement und in der Kundenbetreuung, im Idealfall in der Übersetzungs- und Lokalisierungsbranche, wünschenswert
- Einschlägige Erfahrung im Umgang mit branchenspezifischen Translation Management Systemen (TMS), wie SDL Trados Studio, Across Language Server, STAR Transit, Kilgray Memo Q, o.ä.
- Gute Kommunikations- und Überzeugungsfähigkeit, Verhandlungsgeschick und sicheres Auftreten, Teamfähigkeit sowie eine strukturierte und effiziente Arbeitsweise – „get things done“ Mentalität
- Verhandlungssichere Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift, weitere Fremdsprachenkenntnisse von Vorteil
- Sicherer Umgang mit MS-Office Produkten (Word, Excel, PowerPoint, Outlook)

### Ihre Aufgaben

- Freundliche, zuverlässige und termingetreue Bearbeitung von Kundenanfragen
- Koordination, Vergabe und Betreuung von Kundenaufträgen mit entsprechender Übersetzungssoftware
- Eigenverantwortliche Planung, Durchführung und Dokumentation von multilingualen Projekten
- Erstellung von Angeboten für den Endkunden
- Zielorientiertes Ressourcen-, Qualitäts- und Risikomanagement
- Verwaltung von Terminologie-Datenbanken und Translation-Memory-Systemen
- Führen von Preisverhandlungen mit externen Dienstleistern
- Betreuung eines eigenen Kundenstamms nach entsprechender Einarbeitung

### Wir bieten Ihnen

- Ein international geprägtes Arbeitsumfeld
- Attraktive und leistungsgerechte Vergütung
- Kurze Kommunikationswege und ein angenehmes Arbeitsklima
- Abwechslungsreicher Aufgabenbereich mit einem hohen Maß an Eigenverantwortung

### Kontakt

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter **Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen** sowie Ihres **frühestmöglichen Einstiegstermins** und des **Referenzcodes KBPMc** per E-Mail an Frau Stefanie Würthner: [recruiting@tsd-int.com](mailto:recruiting@tsd-int.com)

